

# la cornouaille

une terre, mille visages

TERRE DES RIAS ET DE L'AVEN

LA RIVIERA BRETONNE

LE PAYS BIGOUDEN

CAPS À L'OUEST

QUIMPER, PAYS GLAZIK



DÉCOUVERTE 2015 > 2016



© Crédit photo - Francis Holveck

La Pointe du Raz, Grand Site de France, séduit chaque année plus de 800 000 visiteurs.

# Bienvenue en cornouaille

- p. 4-5 1 Terre des rias et de l'Aven
- p. 6-7 2 La riviera bretonne
- p. 8-9 3 Le pays bigouden
- p. 16-17 4 Caps à l'ouest
- p. 18-19 5 Quimper, pays glazik

- p. 11 6 Art et nature en cornouaille
- p. 12 6 La carte de la cornouaille
- p. 14 6 faites votre marché !
- p. 21 6 La pêche en cornouaille
- p. 23 6 La cornouaille proche de vous



## UNE TERRE, MILLE VISAGES



La Cornouaille est un Pays historique de Bretagne : un concentré des charmes et richesses bretons. Découvrez **un territoire authentique**, à forte identité - Kerne en breton. Située en Finistère sud, cette Cornouaille sans le « S » de son homologue britannique, a pour capitale **Quimper, Ville d'Art et d'Histoire**.

Tournée vers l'Océan Atlantique, elle est dotée de longues plages de sable et de « spots » de surf ou kite-surf, de la baie de Douarnenez à la Pointe du Raz, jusqu'à Quimperlé à la frontière du Morbihan.

La Cornouaille est aussi une **terre maritime** par essence et par valeurs : des explorateurs et découvreurs d'antan (Kerguelen) aux grands navigateurs d'aujourd'hui (Tabarly, Desjoyeaux, Gabart). Ce territoire se nourrit de la mer avec **les plus grands ports de pêche français** qui façonnent l'économie du Pays. Les côtes sont marquées des nombreux phares, feux, balises, sémaphores qui rappellent les difficultés de la navigation côtière.

### LÉGENDES DES PHOTOS

- 1 - La Cavalcade de Scaër
- 2 - Les plages du Cabellou à Concarneau
- 3 - Spectacle de danse bretonne

Alors, on fait quoi aujourd'hui ?

Visites culturelles  
Sorties nature  
Concerts, Fest-Noz  
Brocantes, Pardons  
<http://bit.ly/cornouaille>

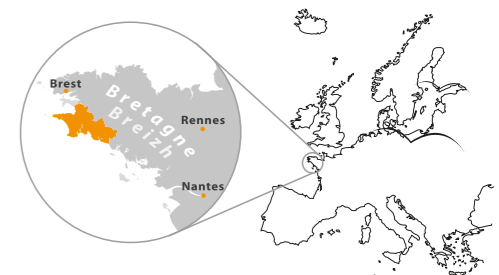
Flashez et retrouvez l'agenda des événements festifs et culturels de la Cornouaille

●●● [www.cornouaille-animations.fr](http://www.cornouaille-animations.fr)

Partagez vos vacances !

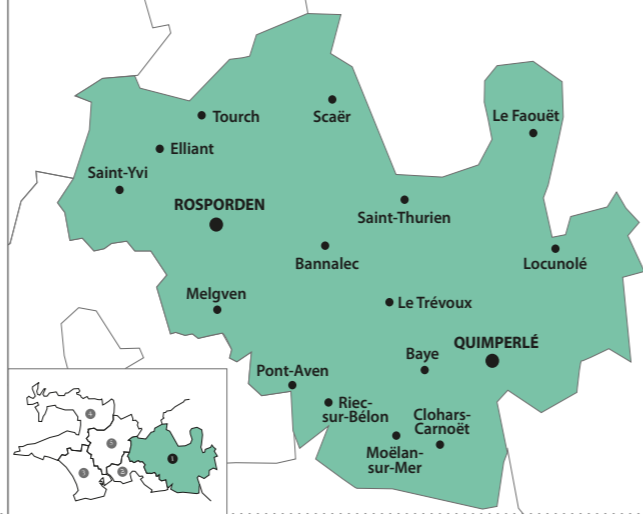
#MaCornouaille

Document édité en avril 2015 par la CCI Quimper Cornouaille en partenariat avec le Groupement Touristique de Cornouaille et Quimper Cornouaille Développement. CCI Quimper Cornouaille : 145 avenue de Keradenec - CS 76029 29330 Quimper Cedex - Tél. 02 98 98 29 29 - [contact@quimper.cci.fr](mailto:contact@quimper.cci.fr) - [www.quimper.cci.fr](http://www.quimper.cci.fr) • Directeur de la publication : François Clément, directeur général • Rédacteur en chef : Marie Le Séac'h • Réalisation et régie publicitaire : CCI Quimper Cornouaille - service communication - 02 98 98 29 13 • Rédaction : Mathilde Paillot et Hélène Berre • Conception : K unique • Réalisation : Imprimerie du Commerce • Impression : Presses de Bretagne • Crédits photos : F. Betermin, L. Bonfils, A. Bourdon, E. Cléret, S. Davies, J.-P. Foucaud, B. Galéron, Y. Goavec, F. Holveck, A. Le Cloarec, X. Mignán, Y. Moalic, Phovoir, PMHA, M. Thersiquel, Studio Talabardon • Tirage : 53 600 exemplaires (français, anglais, allemand, italien, espagnol, néerlandais).



# I Terre des rias et de l'aven

Un pays haut en couleur !



## ••• Les incontournables !

- Le labyrinthe de maïs et sa mini ferme - Pont-Aven, 06 78 18 35 98
- L'abeille vivante de la cité des fourmis - Le Faouët, 02 97 23 08 05
- La ville de Quimperlé - 02 98 96 04 32
- Le site des étangs - Rosporden, 02 98 59 27 26
- La Maison-Musée - Le Pouldu, 02 98 39 98 51
- Les croisières commentées sur l'Aven - Pont-Aven, 02 98 71 14 59
- Le site abbatial de Saint-Maurice - Clohars-Carnoët, 02 98 71 65 51
- Le parc Adrénature - Melgven, 02 98 59 27 26
- Le manoir de Kernault - Mellac, 02 98 71 90 60

••• [www.cornouaille-animations.fr](http://www.cornouaille-animations.fr)



LE FAOUËT

PONT-AVEN

PAYS DE ROSPORDEN

QUIMPERLÉ TERRE OCÉANE

Vous êtes au cœur d'une nature préservée, de forêts où les seigneurs et la fameuse Marion du Faouët aimaient à se promener. Les pêcheurs apprécieront la vallée de l'Ellé. Les chapelles rivalisent de beauté et d'éléments originaux, le musée n'est pas en reste. Et voyez comme les halles du XVI<sup>e</sup> sont impressionnantes.

Mettez-vous dans les pas de Paul Gauguin. Imaginez-le sur le port, sur les berges de l'Aven, admirant les moulins qui se succèdent. Vous comprendrez pourquoi il a tant aimé cette cité des peintres, qu'il a fait connaître au-delà des mers. Pour la pause gourmande, il y a bien sûr les authentiques galettes.

La Cornouaille se décline ici en différents tons de vert. Notamment sur la voie verte vers Carhaix (51 km), facilement praticable (à pied, vélo, cheval), qui ouvre de belles perspectives sur le bocage. La pêche dans les trois étangs et deux rivières ravit les amateurs. Suivez le joli circuit des chapelles.

**Quel meilleur endroit que le Pays de Quimperlé pour s'initier au bonheur de la Bretagne ?** Ici, la terre et la mer s'entremêlent au fil des rias, ces rivières aux majestueux estuaires. Tout vous attend pour des vacances en famille inoubliables : flâneries dans un patrimoine d'exception, farniente au bord des plages, initiation aux joies du nautisme, grandes balades au plus près de la nature... Composez votre séjour au fil de vos envies. Six petits ports aussi pittoresques que les uns que les autres apportent cette touche de charme supplémentaire à notre littoral. Vous pourrez y déguster la célèbre huître du Bélon ou vous balader le long du sentier côtier. Le bruit de vos talons retentit, vous êtes maintenant dans les rues pavées de Quimperlé, à la confluence de trois rivières. Tout invite ici à la flânerie et l'étonnante abbatiale Sainte-Croix est à ne pas manquer. Les amateurs de patrimoine apprécieront également le domaine de Kernault, le site abbatial de Saint-Maurice ou la Maison-Musée du Pouldu.

Outre le sentier côtier, les randonneurs apprécieront le chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle et des balades ressourçantes les attendent dans les forêts domaniales de Carnoët, de Coat Loc'h ou près des chaos granitiques des Roches du Diable. Les cyclistes pourront quant à eux se dégourdir les jambes sur l'Espace VTT de Cornouaille ou sur la Voie Verte qui passe à Scaër.

Découvrir Quimperlé Terre Océane c'est aussi embarquer dans un tourbillon de couleurs avec son festival des Rias, festival de théâtre de rue (gratuit, du 25 au 30 août 2015), et la Cavalcade à Scaër (premier carnaval de Bretagne, du 24 au 25 mai 2015).

### ••• À DÉCOUVRIR

- Les halles
- La chapelle Sainte-Barbe
- La chapelle Saint-Fiacre
- Le musée du Faouët
- L'église Notre-Dame de l'Assomption

**OFFICE DE TOURISME**  
3 rue des Cendres  
56320 Le Faouët  
Tél. 02 97 23 23 23  
ot-lefaouet@orange.fr  
www.tourismepays  
rimorvan.com

- Les fabriques de Galettes de Pont-Aven
- La chapelle de Trémalo
- Le sentier « Sur les pas de Gauguin »
- Les croisières sur l'Aven
- Les galeries et ateliers d'artistes

**OFFICE DE TOURISME**  
5 place de l'Hôtel de Ville  
29930 Pont-Aven  
Tél. 02 98 06 04 70  
tourisme@pontaven.com  
www.pontaven.com

- La voie verte : ancienne voie ferrée vers Carhaix
- Les étangs
- Les chapelles
- Les visites d'entreprises : cidreries, fromageries
- Idéal pour la balade à pied, à vélo, à cheval et adaptée à tous les niveaux

**OFFICE DE TOURISME**  
10 rue de Reims  
29140 Rosporden  
Tél. 02 98 59 27 26  
accueil@tourisme-pays  
derosporden.fr  
www.tourisme-pays  
derosporden.fr



Pont-Aven et Rosporden en vidéo  
<http://bit.ly/videocca>

### ••• À DÉCOUVRIR

- Les ports et nos rias : Rosbras, Bélon, Brigneau, Merrien, Doëlan, Le Pouldu
- Le GR 34 - 70kms
- Les plages (Le Pouldu, Moëlan-sur-Mer, Riec-sur-Bélon)
- La voie verte N° 7 Roscoff-Rosporden
- Les forêts domaniales de Coat Loc'h et Carnoët
- Le site des Roches du Diable

**OFFICE DE TOURISME**  
20 Place de l'église  
29350 Moëlan-sur-Mer  
Tél : 02 98 39 67 28  
contact@quimperle-terreoceane.com  
www.quimperle-terreoceane.com

Renseignements dans les bureaux d'informations touristiques :  
Moëlan-sur-Mer, Quimperlé, Clohars-Carnoët, Riec-sur-Bélon, Scaër  
et en saison Bannalec et Les Roches du Diable.

- Le site du Moulin du Roch
- La chapelle et le calvaire de St Philibert à Moëlan-sur-Mer
- La chapelle St Véronique à Bannalec
- La chapelle de Coadry à Scaër
- Le calvaire de Mellac
- Le Moulin de Kercouquet
- Les monuments mégalithiques
- Des expositions d'Art (Chapelle des Ursulines, Présidial, Maison des archers à Quimperlé, Centre Brizeux à Scaër, la Galerie de la photographie et des minéraux à Scaër, la Longère à Clohars-Carnoët)

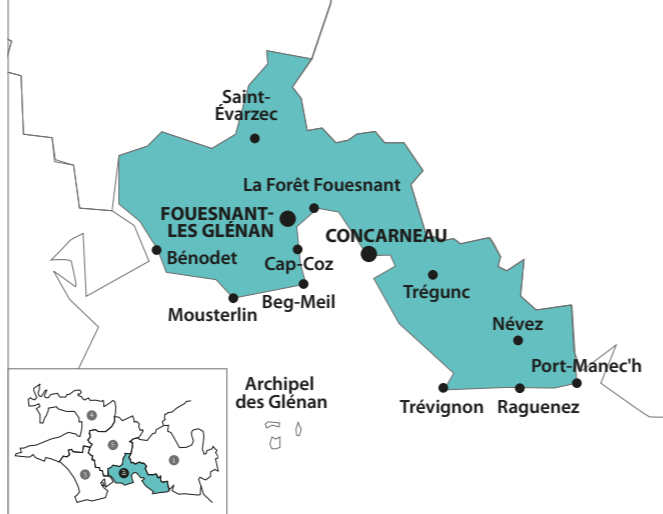


Le Pays de Quimperlé en vidéo  
<http://bit.ly/videoqto>

LÉGENDES DES PHOTOS

- 1 - Le moulin de Pont-Aven
- 2 - Le port de Doëlan
- 3 - La chapelle Sainte-Barbe du Faouët
- 4 - Les huîtres du Bélon
- 5 - Nautisme en Pays de Quimperlé
- 6 - Voie verte à Rosporden
- 7 - Le port de plaisance de Pont-Aven
- 8 - Abbatiale Sainte-Croix à Quimperlé
- 9 - Les authentiques galettes de Pont-Aven
- 10 - Le Festival des Rias à Quimperlé

Un pays les pieds dans l'eau !



## Les incontournables !

- Le Musée du Bord de Mer - Bénodet, 02 98 57 00 14
- La Ville Close - Concarneau, 02 98 97 01 44
- Le château de Kériolet - Concarneau, 02 98 97 36 50
- L'archipel des Glénan - Fouesnant, 02 98 51 18 88
- Le port de plaisance Port La Forêt - La Forêt Fouesnant, 02 98 56 98 45
- Le village de chaumières de Kerascoët et Keranic - Névez, 02 98 06 87 90

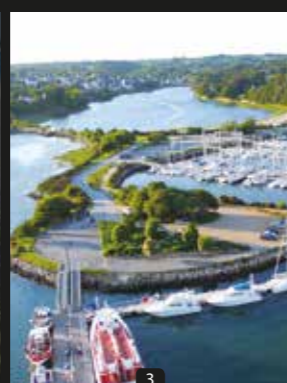
www.cornouaille-animations.fr



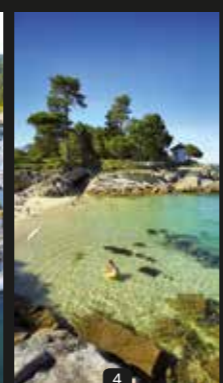
1



2



3



4



5



6



7



8



9



10

### BÉNODET

Bénodet vous offre toutes les commodités qu'on peut attendre de la première station balnéaire du Finistère : casino, thalassothérapie, golf, croisières sur l'Odet et vers l'archipel des Glénan, port de plaisance à l'embouchure de l'Odet, que vous admirez du pont de Cornouaille... et bien sûr sa corniche, ses plages.

### LA FORÊT FOUESNANT

Ce village marin de caractère, très fleuri, respire la douceur de vivre. Ses vergers de pommiers assurent la réputation de son cidre. À deux pas, au port de plaisance, Port La Forêt, la taille des bateaux vous épate : oui, c'est bien là, au Centre d'Excellence National d'Entraînement, que se préparent les meilleurs marins du monde.

### FOUESNANT-LES GLÉNAN

Fouesnant-les Glénan vous surprendra par la diversité de ses charmes : côtes découpées, longues plages de sable fin, sentiers de randonnées via le mythique GR34... Chez nous, la mer et la campagne sont en parfaite harmonie : faune et flore vous raviront ; quant à notre archipel, il ne peut que vous enchanter !

### CONCARNEAU

Ville portuaire et ancienne place forte de Bretagne, Concarneau a su conserver un riche patrimoine architectural. À l'abri des fortifications de la Ville Close, chalutiers et côtiers débarquent leur pêche non loin des conserveries et des chantiers navals. Sa baie abrite une station balnéaire aux plages de sable fin.

### NÉVEZ PORT-MANEC'H

Entre bleu et vert, Névez, Pays des Pierres debout, c'est la campagne face à l'océan. Sur le littoral alternent longues plages, criques abritées et petits ports pleins de charme. Couleurs, lumières et contrastes autant d'invitations pour flâner et randonner sur le sentier des douaniers et rêver là où le temps semble s'être arrêté : dans les charmants villages de chaumières.

### TRÉGUNC TRÉVIGNON

Trégunc est le pays des Mein Zao, des maisons en pierres debout, unique en France. 23 km de littoral offrent un panel de plages, criques et sentiers côtiers. Le site classé de 300 ha, dunes et étangs de Trévignon, les menhirs et pierres de légendes... séduiront les promeneurs, qui succomberont également au charme du port de Trévignon.

## À DÉCOUVRIR

- Le musée du Bord de Mer
- L'église Saint-Thomas et la Chapelle du Perguet
- Les biscuiteries
- La promenade des corniches
- Le panorama du pont de Cornouaille

**OFFICE DE TOURISME**  
29 avenue de la Mer  
B.P. 10 - 29950 Bénodet  
Tél. 02 98 57 00 14  
tourisme@benodet.fr  
www.benodet.fr

- Le port de plaisance, Port La Forêt
- Le vieux port
- Les balades : tour de l'anse de La Forêt, l'anse de Saint-Laurent
- L'église Notre-Dame Izel Vor
- Le golf de Cornouaille

**OFFICE DE TOURISME**  
2 rue du Vieux Port  
29940 La Forêt Fouesnant  
Tél. 02 98 51 42 07  
accueil@foret-fouesnant-tourisme.com  
www.foret-fouesnant-tourisme.com

- L'archipel des Glénan
- La dune de Beg-Meil
- La vasière du Cap-Coz
- Le marais du Mousterlin
- Les chapelles Sainte-Anne et Kerbader

**OFFICE DE TOURISME**  
Espace Kernvéleack  
29170 Fouesnant  
Tél. 02 98 51 18 88  
omtfouesnant@gmail.com  
www.tourisme-fouesnant.fr



Découvrez la Riviera bretonne en vidéo !



Le Pays de Concarneau en vidéo  
<http://bit.ly/videoocca>

## À DÉCOUVRIR

- La Ville Close
- Le musée de la Pêche
- Le Marinarium
- La presqu'île du Cabellou
- Les ports et conserveries

**OFFICE DE TOURISME**  
Quai d'Aiguillon - B.P. 529  
29900 Concarneau  
Tél. 02 98 97 01 44  
otsi.concarneau@wanadoo.fr  
www.tourismeconcarneau.fr

- La plage de Tahiti (Gauguin)
- Raguenez et son île accessible à marée basse
- Le village de chaumières de Kerascoët et Keranic
- Port de Kerdruc, Port Manec'h et ses cabines
- Le site du Hénan et le moulin à marée (XV<sup>e</sup> siècle)

**OFFICE DE TOURISME**  
18 place de l'Église  
29920 Névez  
Tél. 02 98 06 87 90  
tourisme@nevez.com  
www.nevez.com

- La chapelles de Kerven et Saint-Philibert
- L'église Saint-Marc et son Trésor
- Les maisons et clôtures en pierres debout
- La Pointe de Trévignon et ses étangs
- Les mégalithes et menhirs

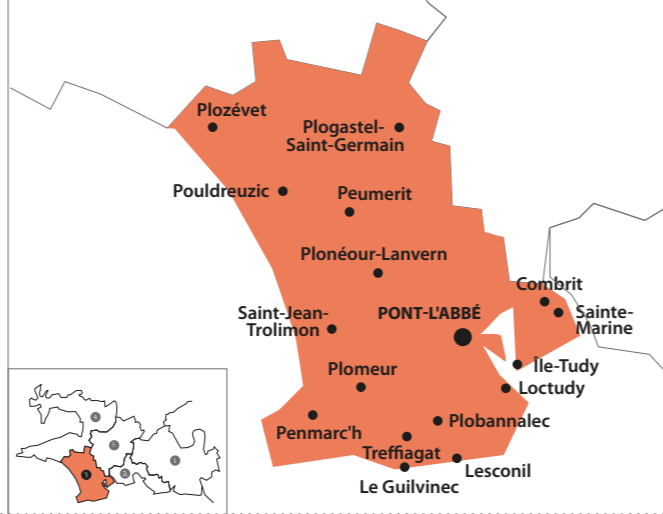
**OFFICE DE TOURISME**  
Kerambourg - B.P. 24  
29910 Trégunc  
Tél. 02 98 50 22 05  
contact@tregunctourisme.com  
www.tregunctourisme.com

LÉGENDES DES PHOTOS

- 1 - L'Odet à Bénodet
- 2 - La plage du Trez à Bénodet
- 3 - Port La Forêt, port de plaisance
- 4 - La plage de Bot Conan à Beg Meil - Fouesnant
- 5 - L'île Saint Nicolas, archipel des Glénan
- 6 - Activités nautiques à La Forêt Fouesnant
- 7 - La Ville Close de Concarneau
- 8 - Névez et ses maisons aux toits de chaumes
- 9 - Vue aérienne de la Pointe de Trévignon
- 10 - Le phare de Port Manec'h à Névez
- 11 - Les remparts de la Ville Close de Concarneau

# 3 Le pays bigouden

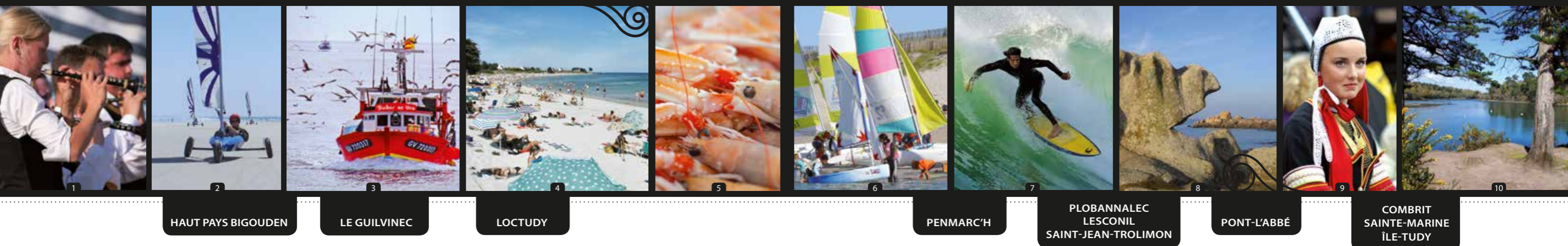
Un pays au caractère bien trempé !



## Les incontournables !

- Le jardin botanique et le musée des minéraux - Combrit, 02 98 56 44 93
- Haliotika, la Cité de la Pêche - Le Guilvinec, 02 98 58 28 38
- Le manoir de Kerazan - Loctudy, 02 98 87 50 10
- Le phare d'Eckmühl et le Vieux phare - Penmarc'h, 02 98 58 81 44
- Le Musée Bigouden - Pont-L'Abbé, 02 98 66 00 40
- La Maison du Pâté Hénaff - Pouldreuzic, 02 98 51 53 53
- Le Musée de l'Amiral - Pouldreuzic, 02 98 51 52 52
- Le Musée de la préhistoire finistérienne - Penmarc'h, 02 98 58 60 35

www.cornouaille-animations.fr



HAUT PAYS BIGOUDEN

LE GUILVINEC

LOCTUDY

PENMARC'H

PLOBANNALEC  
LESCONIL  
SAINT-JEAN-TROLIMON

PONT-L'ABBÉ

COMBRIT  
SAINTE-MARINE  
ÎLE-TUDY

La tradition a du sens... jusque dans l'assiette, et pas seulement pour le pâté Hénaff ! Vous profitez d'une campagne reposante, parsemée de menhirs et chapelles. La modernité ? Vous la voyez sur les plages aux cordons de galets, où surfs, kites et chars à voile se déploient, entre deux petits ports pittoresques.

Que de beautés ici assemblées ! Vous souhaitez voir l'arrivée des bateaux et assister au débarquement du poisson et de la langoustine frétilante ? Rendez-vous au Guilvinec ! À partir de 16h30 : un spectacle haut en couleurs vous attend du lundi au vendredi ! Vous pourrez même assister à la vente en direct sous la criée.

Laissez-vous séduire par les Demoiselles de Loctudy, les langoustines qui font la réputation de ce joli port. Les pêcheurs à pied se régalaient sur ses pointes rocheuses. Sur ses plages particulièrement abritées, idéales en famille, faites un test : ne serait-ce pas là que le sable est le plus doux, le plus fin ?



Le Pays Bigouden en vidéo  
<http://bit.ly/videobigouden>

Telles des têtes de pont, le fier phare d'Eckmühl et ses deux voisins invitent à découvrir différentes facettes d'une contrée résolument maritime : pêche, plages, impressionnants rochers. 30 kilomètres de randonnées, cela vous dit ? Et en prime, la pluviométrie est la plus basse du département.

Tous les bonheurs de la mer sont réunis : pêche, voile (port d'escale, centre nautique, surf, kite...), grandes plages. Amoureux du patrimoine, vous êtes aussi les bienvenus : allez à la rencontre des dolmens, menhirs, stèles, fontaines et calvaires, dont celui de Tronoën, le plus ancien de Bretagne.

Fière parmi les fières, la capitale du Pays Bigouden, son château et son pont habité hébergent les traditions. Après avoir découvert le monde des bigoudènes au Musée Bigouden, goûtez au plaisir de vous promener dans les ruelles, aux boutiques diverses et uniques : c'est le lieu idéal pour une pause shopping.

À Sainte-Marine, un petit port au creux des arbres. À l'Île-Tudy, des ruelles serrées à la pointe de la presqu'île. Elles ont en commun les charmes de rivières qui se jettent dans l'océan, avec des polders et sous-bois à parcourir. D'immenses plages. Leurs centres nautiques accueillent les moussaillons de tous âges.

## À DÉCOUVRIR

### LÉGENDES DES PHOTOS

- 1 • Mondial Folk de Plouzévet du 14 au 19 août
- 2 • Char à voile sur la plage de Penhors
- 3 • Retour des chalutiers
- 4 • La plage de Lodonnec à Loctudy
- 5 • Les demoiselles de Loctudy
- 6 • Centre nautique de Léchlagat
- 7 • Surfez sur la vague au site de la Torche
- 8 • Le visage de pierre à Lesconil
- 9 • Bigoudène du cercle de Pont l'Abbé
- 10 • Balade à Combrit Sainte-Marine
- 11 • Le phare d'Eckmühl à Penmarc'h

- Les 5 circuits interactifs disponibles sur smartphone via l'application gratuite GPTO
- La maison de la Baie d'Audierne à Tréguennec, ses expositions et ses balades et randonnées nature
- La plage de Penhors et son petit port à Pouldreuzic
- Les ruines de la chapelle de Languidou à Plovan
- La maison du Pâté Hénaff à Pouldreuzic

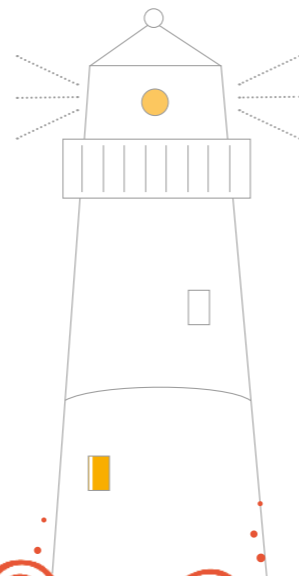
**OFFICE DE TOURISME**  
Haut Pays Bigouden  
13, rue du Centre  
29710 Plouzévet  
Tél. 02 98 91 45 15  
infos@othpb.com  
www.hautpaysbigouden.com

- L'arrivée des chalutiers au Guilvinec
- Haliotika - La Cité de la pêche
- La pêche à pied
- La balade nature au Vallon de Moulin Mer
- Le Festival photo « l'Homme et la mer »

**OFFICE DE TOURISME**  
Place de la Petite Sole  
B.P. 14  
29730 Le Guilvinec  
Tél. 02 98 58 29 29  
ot@leguilvinec.com  
www.leguilvinec.com

- Le manoir de Kerazan
- L'église romane (fin XI<sup>e</sup>/début XII<sup>e</sup>)
- Le littoral et ses 6 plages abritées des vents
- Le port de pêche
- Le sentier pédestre

**OFFICE DE TOURISME**  
Place des Anciens Combattants - B.P. 22  
29750 Loctudy  
Tél. 02 98 87 53 78  
ot.loctudy@wanadoo.fr  
www.loctudy.fr/tourisme



## À DÉCOUVRIR

- Les rochers de St-Guénéolé
- L'église St-Nonna (cathédrale des mers)
- 1<sup>er</sup> port de pêche à la sardine
- Les chapelles de la Joie, Saint-Marc et de la Madeleine
- Le port de plaisance de Kéridy
- La Tour Carrée
- L'église de Kéridy

**OFFICE DE TOURISME**  
Place du Maréchal Davout Saint-Pierre  
B.P. 47 - 29760 Penmarc'h  
Tél. 02 98 58 81 44  
office-tourisme@penmarch.fr  
www.penmarch.fr/tourisme

- Plobannaec Lesconil :
  - les deux sites mégalithiques
  - le sentier côtier du Ster jusqu'au sémaphore
  - les rochers de Lesconil
- Saint-Jean-Trolimon :
  - le calvaire de Tronoën et la plage
  - la maison des jeux bretons

**OFFICE DE TOURISME**  
Point accueil de Lesconil  
9 rue du Port  
Tél. 02 98 87 86 99  
info@pontlabbe-lesconil.com  
www.paysdepontlabbe-tourisme.com

- Le Musée Bigouden dans le château
- Le pont habité
- Le port et la rivière de Pont-l'Abbé
- Les petites rues commerçantes
- L'église des Carmes

**OFFICE DE TOURISME**  
Pays de Pont-l'Abbé  
11 place Gambetta  
29120 Pont-l'Abbé  
Tél. 02 98 82 37 99  
info@pontlabbe-lesconil.com  
www.paysdepontlabbe-tourisme.com

- Le petit port de Sainte-Marine
- L'abri du Marin, lieu de mémoire
- Les chapelles de Sainte-Marine et de la Clarté
- La plage de sable fin de plus de 3 km
- L'ancien village des pêcheurs de l'Île-Tudy

**OFFICES DE TOURISME**  
• **Combrit/Sainte-Marine**  
Point accueil de Sainte-Marine  
Place de Grafenhausen  
Tél. 02 98 56 48 41  
www.paysdepontlabbe-tourisme.com  
• **Île-Tudy**  
5 rue du Port  
Tél. 02 98 98 47 12  
www.ile-tudy.com

# MUSÉE DE PONT~AVEN

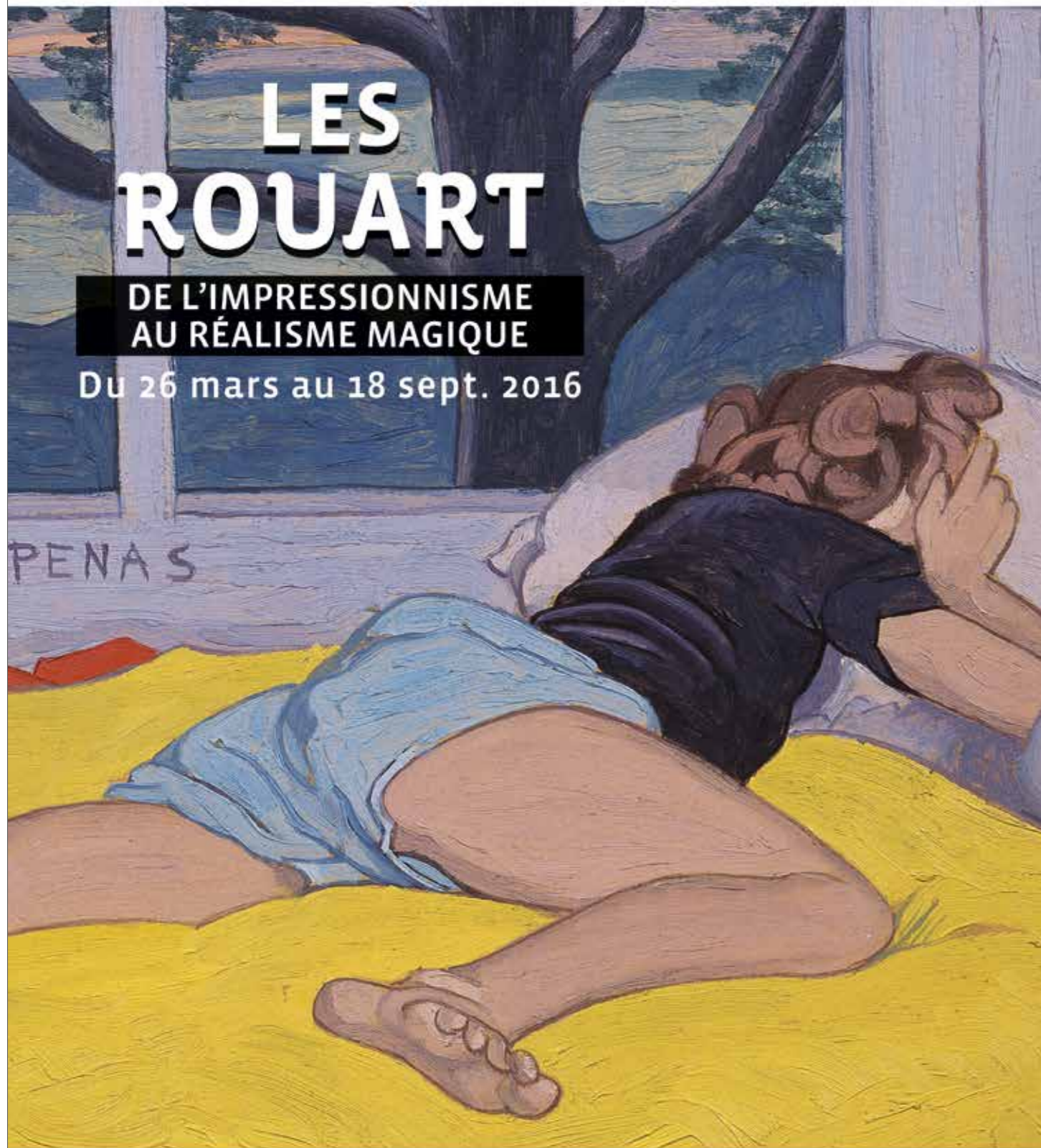
TOUT  
commence  
en FINISTÈRE

BRETAGNE

## LES ROUART

DE L'IMPRESSIONNISME  
AU RÉALISME MAGIQUE

Du 26 mars au 18 sept. 2016



M P ~ A  
MUSÉE DE PONT-AVEN

www.museepontaven.fr



Musée de France

BRETAGNE

Traou  
Mad

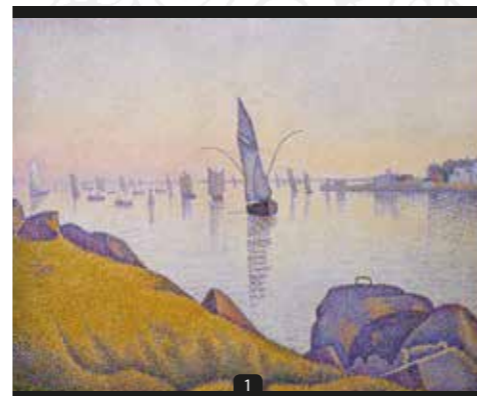
Musée  
d'Orsay

Finistère

CTC  
Bretagne

CC Agglomération  
CONCARNEAU CORNOUAILLE

## Nature et patrimoine en cornouaille



1

ROUTES À THÈME



2



3

RANDONNÉES

LÉGENDES DES PHOTOS

- 1 • « Concarneau, calme du soir »  
Paul SIGNAC - 1891
- 2 • Bénodet et ses plages
- 3 • Balade en kayak sur l'Aven-Bélon

### ••• Route du cidre

**AOC Cornouaille, AOC Pommeau de Bretagne, AOR Lambig**

Venez découvrir 10 producteurs de cidre aux produits reconnus et contrôlés. Le panneau «Route du Cidre AOC Cornouaille» les signale à l'entrée de leur cidrerie. Entrez pour visiter les installations, connaître la fabrication de leurs produits et les déguster.

### Autres circuits de découverte en Cornouaille

- Les chemins du patrimoine de l'Ouest Cornouaille : 15 circuits, 16 musées et centres de découverte pour comprendre l'histoire et le patrimoine de la partie ouest de la Cornouaille.  
[www.ouest-cornouaille.com](http://www.ouest-cornouaille.com) - Tél. 02 98 82 30 30.

### L'ÉCOTOURISME

Retrouvez toutes les adresses des hébergements labellisés dans TAO BRETAGNE, mini guide (4,59€) et application Iphone (1,59€), ou [www.tourismebretagne.com](http://www.tourismebretagne.com). L'Ouest Cornouaille vous propose une large offre en matière d'écotourisme : activités de découverte, traditions et culture, savoir-faire et productions locales/bio. [www.ouest-cornouaille.com](http://www.ouest-cornouaille.com)

### ••• Rester éco-citoyen

Les collectivités et les habitants de Cornouaille vous invitent à rester éco-citoyen en vacances.

- Je participe au tri sélectif.
- Je ne laisse pas mes déchets ou mégots dans la nature ou sur les plages.
- Je modère ma consommation d'eau et d'énergie.
- Je privilégie les produits locaux.
- Je respecte les zones et périodes de pêche, ainsi que les tailles de poissons et coquillages.
- J'évite les produits jetables ou suremballés.
- Je marche ou roule sur les sentiers balisés.

Plus d'informations sur votre mobile [www.vacancesreussies.mobi](http://www.vacancesreussies.mobi)

Pour les navigateurs : [www.econav.org](http://www.econav.org) (pour une navigation plus écologique).

### ••• À pied

Notre GR le plus emblématique : le GR 34, ou le fameux sentier des douaniers, vous permettra de parcourir toute la côte de Cornouaille. Guides Fédération française de la randonnée pédestre en vente.

### À VTT

Profitez de 4 bases VTT de Quimperlé à la Presqu'île de Crozon, en passant par Quimper et la pointe du Raz, soit près de 1 000 km d'itinéraires balisés. Topo-guides à vendre dans les offices de tourisme.

### À cheval

Vous pourrez parcourir quelques itinéraires au nord-est de la Cornouaille, entre Locunolé et Scaër, puis de Scaër rejoindre Châteaulin pour poursuivre en Presqu'île de Crozon jusqu'au cap de la Chèvre. Dans l'Ouest Cornouaille, vous cheminerez le long de la baie d'Audierne de la pointe de la Torche jusqu'à la pointe du Raz et dans les terres. Plus d'infos sur [www.equi29.com](http://www.equi29.com)

### À vélo

D'anciennes voies de chemin de fer ont été transformées en voies vertes, itinéraires en site propre.

- De Concarneau, rejoignez Roscoff en passant par les montagnes noires et les monts d'Arrée.
- Entre Douarnenez et Quimper - Quimper et Pont-l'Abbé, itinéraires vélo-promenades en Pays Glazik autour de Briec.
- Le chemin de halage du canal de Nantes à Brest.

### En kayak

Un éventail de prestations de randonnées accompagnées en kayak vous est proposé par différentes structures nautiques. Par exemple, sur la rivière de Pont-l'Abbé, à la rencontre des phoques gris, dans les Avens de la Laïta et du Bélon, autour de la Pointe du Raz, dans les grottes de Ty Mark à Plomodiern, etc. Certaines proposent également la location de kayak : vous pourrez partir en liberté le long des côtes. [www.nautisme-finistere.com](http://www.nautisme-finistere.com)



-  **Offices de tourisme**
-  **Aéroport**
-  **Gares**
-  **Villes labellisées**  
Villes d'Art et d'Histoire  
Petites cités de caractère  
Villes historiques de Bretagne
-  **Sites muséographiques**
-  **Sites océanographiques**
-  **Thalassothérapie**
-  **Golfs**
-  **Parcs de loisirs**
-  **Ports de pêche et points de débarquements de poissons**
-  **Espaces de loisirs aquatiques**
-  **Plages**
-  **Points culminants points de vue**
-  **Phares**
-  **Sentiers de grande randonnée (GR)**
-  **Voie verte**
-  **Liaisons maritimes**
-  **Liaisons ferroviaires**



- 1** terre des rias et de l'Aven
- 2** la riviera bretonne
- 3** le pays bigouden
- 4** caps à l'ouest
- 5** quimper, pays glazik

DISTANCE KM	Audieme	Bénodet	Briec	Châteaulin	Concarneau	Crozon	Douarnenez	Fouesnant Beg-Meil	Penmarc'h	Pointe du Raz	Pont-Aven	Pont-l'Abbé	Quimper	Quimperlé	Rosporden
Audieme	43	50	46	65	64	21	56	39	15	72	33	37	87	67	
Bénodet	43	32	55	22	84	47	13	24	58	33	12	17	48	27	
Briec	50	32	20	37	55	36	47	50	65	45	39	17	59	39	
Châteaulin	46	55	20	52	35	34	63	65	61	60	54	32	74	54	
Concarneau	65	22	37	52	87	51	33	56	82	16	31	27	36	15	
Crozon	64	84	55	35	87	44	98	100	79	95	89	67	109	89	
Douarnenez	21	47	36	34	51	44	43	44	35	58	33	22	72	44	
Fouesnant Beg-Meil	56	13	47	63	33	98	43	36	71	31	25	21	45	24	
Penmarc'h	39	24	50	65	56	100	44	36	54	61	11	30	76	56	
Pointe du Raz	15	58	65	61	82	79	35	71	54	94	48	52	108	88	
Pont-Aven	72	33	45	60	16	95	58	31	61	94	45	33	17	15	
Pont-l'Abbé	33	12	39	54	31	89	33	25	11	48	45	19	64	38	
Quimper	37	17	17	32	27	67	22	21	30	52	33	19	47	22	
Quimperlé	87	48	59	74	36	109	72	45	76	108	17	64	47	25	
Rosporden	67	27	39	54	15	89	44	24	56	88	15	38	22	25	



Ile de Groix

# faites votre marché!



VILLE	DATE	JOUR	LIEU
AUDIERNE	Toute l'année	Samedi matin	Centre-ville - Grand marché
BANNALEC	Toute l'année	le 2 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> mercredi du mois	Centre-ville
BAYE	Toute l'année	Dimanche matin	Rue Jean-Marie Carer
BÉNODET	Toute l'année	Lundi matin	Place Meneyer
BRIEC	Toute l'année	Vend. matin, 1 <sup>er</sup> mardi/15 du mois	Place de l'Église
	Été	Mardi (17h à 20h)	Chapelle Sainte-Cécile Marché à la ferme avec animations
CAST	Toute l'année	Mardi et vendredi matins	Bourg - Place Saint-Hubert
CHÂTEAULIN	Toute l'année	Jeudi de 9h à 13h	Le long des quais
	Toute l'année	Mercredi soir (16h à 19h)	Run ar pun's - Bio et paysan
CLOHARS-CARNOËT	Toute l'année	Samedi matin	Place de l'Église
	Été	Mercredi matin	Parking de l'Office de Tourisme du Pouldu
	Été	Dimanche soir (à 18h30)	Rues des Grands Sables, Le Pouldu
CONCARNEAU	Toute l'année	Lundi et vendredi matins	Place du 8 mai et Jean Jaurès
	Toute l'année	Mercredi soir (à 16h30)	Parvis des Halles - Marché Bio
DINÉAULT	Toute l'année	Mardi et samedi matins	Bourg et Place de l'Église
DOUARNENEZ	Toute l'année	Lundi au samedi matin	Halles et Port de plaisance
	Toute l'année	Mercredi et samedi matins	Port de Plaisance - Grand marché
ELLIANT	Toute l'année	Dimanche matin	Grande Place
ERGUÉ-GABÉRIC	Été	Mercredi soir (17h à 20h)	Chapelle de Kerdévot - Marché bio
FOUESNANT	Toute l'année	Vendredi matin	Place de la Mairie
	Été	Mercredi matin	Beg-Mell
GUENGAT	Toute l'année	Jeudi (de 16h30 à 19h)	Derrière la Mairie - Alimentaire
HAUT PAYS BIGOUDEN	Été	Mercredi soir (à 17h)	Ttes les villes - Produits du terroir/artisans d'art
ILE-TUDY	Toute l'année	Lundi matin	Place de l'Église
LA FORÊT FOUESNANT	Toute l'année	Dimanche matin	Place de la baie - Locaux et artisans
	Juillet et août	Mardi soir (à 19h)	Port La Forêt
LE FAOUËT	Toute l'année	1 <sup>er</sup> et 3 <sup>e</sup> mercredi matin du mois	Les Halles
LE GUILVINEC	Toute l'année	Mardi et dimanche matins	Place de l'Église et de la Poste
	Été	Mardi et dimanche matins	Centre-ville - Grand marché
LESCONIL	Toute l'année	Mercredi matin	Place de la résistance et port (été)
LOCRONAN	Toute l'année	Mardi matin	Place de la Mairie - Produits de la ferme
	Été	Jeudi soir (à 19h)	Marché nocturne - Spécialités locales, artisans
LOCTUDY	Toute l'année	Mardi matin	Place de la Mairie
	Été	Vendredi soir (16h)	Ferme de Kerambourg - Produits du terroir
MELGVEN	Toute l'année	Samedi matin	Place du grand chêne
MOËLAN-SUR-MER	Toute l'année	Mardi matin	Place de l'Église
	Toute l'année	Samedi matin	Kergroës

VILLE	DATE	JOUR	LIEU
NÉVEZ	Toute l'année	Samedi matin	Centre-ville
	Été	Jeudi (16h à 20h)	Place de l'Église - Marché du terroir
PENMARC'H	Toute l'année	Vendredi matin	Port de Saint-Guénolé
	Été	Lundi soir (16h30 à 19h30)	Au pied du phare - Saint-Pierre
	Mi-juin à mi-sept.	Mercredi matin	Port de Kéryty - Produits Bigoudens
	Toute l'année	Jeudi matin	Bourg de Penmarc'h
PLOGOFF	Toute l'année	Vendredi matin	Place Taverny
PLOGONNEC	Toute l'année	Mardi & jeudi matins (9h à 12h)	Place du 19 mars 1962
	Été	Mercredi soir (à 19h)	Bourg - Marché nocturne, animations...
PLOMELIN	Toute l'année	Dimanche matin	Parking du Carrefour express
PLOMEUR	Toute l'année	Samedi matin	Place de la Mairie
PLOMODIERN	Toute l'année	Vendredi matin	Bourg
PLONEOUR-LANVERN	Toute l'année	Le 13 et dernier vend. du mois	Place de la République
PLONEVEZ-PORZAY	Avril à sept.	Dimanche matin	Place de l'Église
PLOUHINEC	Toute l'année	Dimanche matin	Parking mairie
PLOZÉVET	Toute l'année	1 <sup>er</sup> lundi du mois	Place du 8 mai 1945
PLUGUFFAN	Toute l'année	Vendredi soir (à 17h)	Près de l'Église
PONT-AVEN	Toute l'année	Mardi matin	Centre-ville
PONT-CROIX	Toute l'année	Jeudi matin (9h à 10h45)	Place de la République
PONT-L'ABBÉ	Toute l'année	Jeudi (8h30 à 15h)	Place de la République
QUIMPER	Toute l'année	Tous les jours	Les Halles Saint-François
	Toute l'année	Mercredi et samedi matins	Halles, Rue Astor, Bd du Moulin au Duc
	Toute l'année	Vendredi (16h à 19h30)	Kerfeunteun - Marché Bio
	Toute l'année	Dimanche matin	Braden - Marché et bazar
QUIMPERLÉ	Toute l'année	Vendredi	Place Saint-Michel
	Toute l'année	Dimanche matin	Place Hervo
RIEC-SUR-BELON	Toute l'année	Mercredi et samedi matins	Face à l'Office de Tourisme
ROSPORDEN	Toute l'année	Jeudi matin	Place du Général de Gaulle
SCAËR	Toute l'année	Mercredi soir (17h à 20h)	Ty-Allain - Marché Bio
	Toute l'année	Samedi matin	Place de la Libération
SAINT-NIC	Toute l'année	Jeudi matin	Bourg
SAINTE-MARINE	Toute l'année	Mercredi matin	Place Grafenhausen
TREFFIAGAT	Été	Vendredi soir	Bas du port
TREGUNC	Toute l'année	Mardi (16h - 19h)	Place de l'Église - Bio
	Toute l'année	Mercredi matin	Place de l'Église
	15 juin au 15 sept.	Dimanche matin	Trévignon



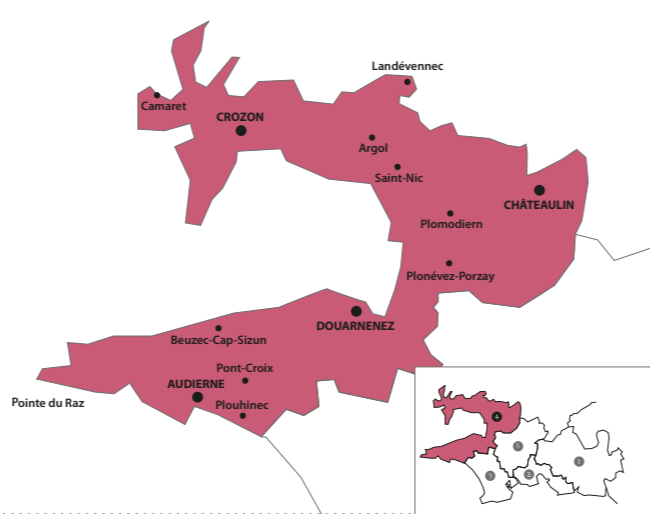
© Crédit photo : Office de tourisme de Fouesnant Les Glénan

Le Bouquet des Glénan :  
des crevettes au goût inimitable !



# 4 caps à l'ouest

Le pays du bout du monde !



## Les incontournables !

- L'Aquashow - Audierne, 02 98 70 03 03
- La Pointe de Pen-Hir - Camaret, 02 98 27 93 60
- La Pointe du Raz - Cap-Sizun, 02 98 70 67 18
- Le sommet du Menez-Hom - Dinéault, 02 98 81 27 37
- Le Port-musée - Douarnenez, 02 98 92 65 20
- Marquisat - Pont-Croix, 02 98 70 51 86/02 98 70 40 38
- La maison de la Baie d'Audierne - Tréguennec, 02 98 87 65 07/06 69 94 01 48
- Le centre d'interprétation de Menez Dregan - Plouhinec, 02 98 70 74 55

www.cornouaille-animations.fr



AUDIERNE

BEUZEC-CAP-SIZUN

PONT-CROIX

PAYS DE DOUARNENEZ

PLOUHINEC

LA POINTE DU RAZ EN CAP SIZUN

CHÂTEAULIN, L'AULNE ET LE PORZAY

PRESQU'ÎLE DE CROZON

Véritable port dans la ville, dernière escale avant l'île de Sein, Audierne offre tous les plaisirs de la mer, du nautisme et de la gastronomie. Lors de son pittoresque marché, déambulez au cœur de ses venelles et profitez des promenades le long de sa rivière ou de son immense plage de sable blanc.

Amateurs de randonnée, vous êtes servis : 16 kilomètres de côtes, des sites naturels époustouffants, avec falaises escarpées et vues imprenables sur l'océan. Visitez le moulin à eau, l'église N.-D. de la Clarté. Le deuxième dimanche d'août, la fête des Bruyères donne une idée de l'éclat du patrimoine local.

Rendez-vous avec l'Histoire dans cette Petite Cité de Caractère à l'église « belle comme une cathédrale ». Vous aurez plaisir à vous perdre dans son labyrinthe de venelles et de ruelles pavées en escalier. Mais sa richesse est aussi dans sa ria, aux paysages changeant au rythme des marées.

Laissez-vous séduire par nos paysages maritimes et champêtres. Découvrez les diverses ambiances de nos quatre ports. Les circuits intérieurs ainsi que le sentier côtier offrant un panorama sur la baie vous invitent à la balade. Vous pouvez pratiquer de nombreux loisirs, dont la voile et la thalasso.

Sur la route du vent solaire, offrez-vous une bouffée d'air iodé au petit port de Pors Poulhan ou venez assister à la débarque du bar de ligne, à la criée de Poulgoazec. À moins que vous ne préfériez surfer la vague à Gwendrez, tout près de Menez Dregan où, il y a 450 000 ans, l'homme domestiquait déjà le feu.

Depuis 2013, un Grand Site de France encore plus grand ! Pointe du Raz en Cap Sizun : avec le site emblématique de la Pointe du Raz, les principales falaises du Cap Sizun forment le Grand Site de France. La nouvelle labellisation obtenue concerne un ensemble unique en Bretagne de paysages remarquables de plus de 2 000 hectares.

Quelle formidable palette de paysages et d'activités ! Entre le fier Menez-Hom, sommet des Montagnes noires, le reposant canal de Nantes à Brest, les recoins pleins de mystère du parc d'Armorique, les décoiffantes expériences de parapente ou de char à voile, les plages de sable fin... Et si vous testiez tout ?

Des sites à couper le souffle, qu'on voudrait ne jamais oublier : cette presqu'île est grandiose, de tous côtés. Cela ne date pas d'aujourd'hui : mégalithes, tour Vauban (patrimoine Unesco), route des fortifications. Amateurs de sensations fortes, escalade, canyoning ou pêche en mer vous attendent.

### LÉGENDES DES PHOTOS

- 1 - Port de plaisance d'Audierne
- 2 - Moulin à eau de Kériolet
- 3 - La Grande Rue Chère de Pont-Croix
- 4 - Douarnenez, île Tristan
- 5 - Nécropole de Plouhinec
- 6 - La Pointe du Raz
- 7 - Survol du Menez-Hom en parapente
- 8 - Port de Camaret et la tour Vauban
- 9 - L'île Vierge en presqu'île de Crozon
- 10 - Le port de Pors Poulhan à Plouhinec

### À DÉCOUVRIR

- L'Aquashow
- Le musée maritime du Cap Sizun
- L'île de Sein
- Les vieux quartiers et son église St Raymond
- Les randonnées sur le GR 34
- Le Parc botanique Ar Paeron

**OFFICE DE TOURISME**  
8 rue Victor Hugo  
29770 Audierne  
Tél. 02 98 70 12 20  
accueil@audierne-tourisme.com  
www.audierne-tourisme.com

- Le moulin à eau de Kériolet
- La pointe du Millier - Grand site de France
- La pointe de Kastel Koz - Grand site de France
- Les randonnées sur le GR 34
- L'église et les chapelles

- L'église N.-D. de Roscudon
- La ria du Goyen, point de départ de randonnée, à la découverte de la faune et de la flore
- Marquisat, musée du Patrimoine
- Le centre historique et ses ruelles pittoresques flanquées d'anciennes demeures, en pierres apparentes, chargées d'histoire
- Les artisans d'art et artistes peintres

**OFFICE DE TOURISME**  
Tél. 02 98 70 40 38  
otsi.pontcroix@wanadoo.fr  
www.pont-croix.fr

- Le Port-musée
- Les sites naturels protégés : les Plomarc'h et l'île Tristan
- Le sentier côtier de Tréboul
- Les circuits du patrimoine : le chemin de la sardine, la route sacrée
- Le vieux quartier du Rosmeur

**OFFICE DE TOURISME**  
Tél. 02 98 92 13 35  
info@douarnenez-tourisme.com  
www.douarnenez-tourisme.com



Le Cap Sizun et Douarnenez en vidéo  
<http://bit.ly/vidéocapdz>

### À DÉCOUVRIR

- Les sites archéologiques de Menez Dregan et leur sentier de découverte
- Le centre d'interprétation de Menez Dregan
- La criée de Plouhinec
- Le conservatoire des bouées
- Les plages de sable fin

**OFFICE DE TOURISME**  
Place Jean Moulin  
29780 Plouhinec  
Tél. 02 98 70 74 55  
contact@plouhinec-tourisme.com  
www.plouhinec-tourisme.com

- La route des moulins
- L'île de Sein
- Pont-Croix, Petite Cité de Caractère
- GR 34 + PR + vélo route
- La promenade sur le vieux gréement « Cap Sizun »

**MAISON DE LA POINTE DU RAZ ET DU CAP SIZUN**  
Grand Site de la Pointe du Raz  
29770 Plogoff  
Tél. 02 98 70 67 18  
contact@pointeduraz.com  
www.pointeduraz.com

- Activités nautiques en mer et en rivière
- Les randonnées sur le GR 34
- Le patrimoine religieux (30 églises et chapelles)
- Les étapes gourmandes et gastronomiques
- Le canal de Nantes à Brest

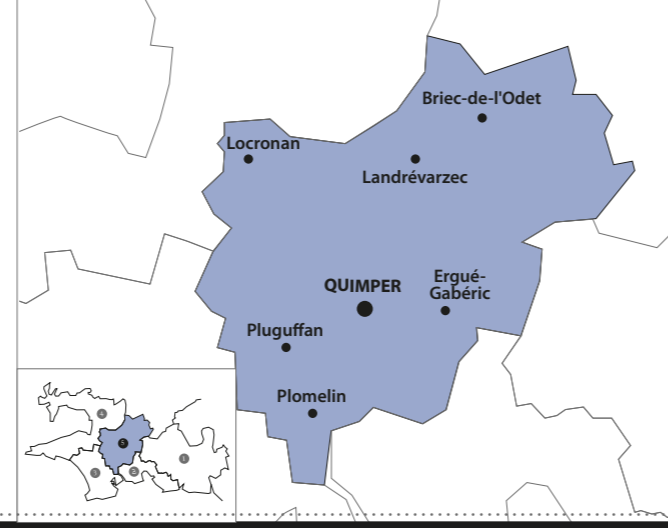
**OFFICE DE TOURISME**  
4 place Saint-Yves  
29550 Plomodiern  
Tél. 02 98 81 27 37  
info@tourisme-porzay.com  
www.aulne-porzay-tourisme.com

- La pointe de Pen-Hir et les Tas de Pois
- Le port de Camaret et la tour Vauban
- La pointe des Espagnols
- L'ancienne abbaye de Landévennec
- La maison du cidre

**OFFICES DE TOURISME**  
• **Crozon**  
1 boulevard de Pralognan  
La Vanoise  
Tél. 02 98 27 07 92  
www.tourisme-presquiledcrozon.fr  
• **Camaret-sur-Mer**  
15 quai Kléber  
Tél. 02 98 27 93 60  
www.tourisme-presquiledcrozon.fr

# 5

## Quimper, capitale de cornouaille, pays glazik



### Les incontournables !

- La visite des ateliers Henriot - Quimper, 02 98 90 09 36
- L'école de Broderie de Pascal Jaouen - Quimper, 02 98 95 23 66
- Les sentiers de randonnées - Brie, 02 98 57 74 62
- Le musée d'Art et d'Histoire - Locronan, 02 98 91 70 14
- Le Musée des Beaux-Arts - Quimper, 02 98 95 45 20
- Le Cornouaille Kemper, festival de Quimper - 02 98 55 53 53
- Le musée de l'Alambic - Quimper, 02 98 90 75 64
- Le musée départemental breton - Quimper, 02 98 95 21 60
- Le Musée de la faïence - Quimper, 02 98 90 12 72

www.cornouaille-animations.fr

Un pays au cœur de la Cornouaille !



LOCRONAN

PAYS GLAZIK

QUIMPER CORNOUAILLE

- LÉGENDES DES PHOTOS
- 1 • La rue Saint-Maurice à Locronan
  - 2 • Locronan, village historique
  - 3-4 • Les chemins de randonnées VTT et pédestres en Pays Glazik : Brie, Edern, Landrévarzec, Landudal, Langolen...
  - 5 • Les bords de l'Odet à Quimper
  - 6 • Les maisons à pans de bois à Quimper
  - 7 • Pause gourmande, savourez les crêpes !
  - 8 • La rue Kéréon à Quimper
  - 9 • Le festival de Cornouaille
  - 10 • Quimper et ses ponts fleuris

Située sur une montagne, dans un patrimoine naturel exceptionnel à 5 km de la mer, cette cité médiévale est l'un des sites les plus prestigieux de Bretagne en raison de sa qualité architecturale. Pour preuve, ses différents labels: Petite Cité de Caractère, Un des Plus Beaux Villages de France. Elle compte de nombreux artisans d'art.

Évadez-vous au vert : le Pays Glazik est le lieu idéal pour randonner à pied, à vélo, à VTT. Les sentiers se découvrent au gré du bocage et vous ne manquez pas d'apercevoir ici et là un patrimoine architectural varié. L'authenticité se retrouve également dans les assiettes. Testez les bonnes tables.



Quimper et Locronan en vidéo  
<http://bit.ly/videoquimper>

#### À DÉCOUVRIR

- Le cœur historique (maisons XVII<sup>e</sup> et église XV<sup>e</sup>)
- Le musée d'Art et d'Histoire et son atelier de tissage
- La chapelle N.-D. de Bonne Nouvelle
- La montagne de Locronan
- Le bois du Névet, promenades balisées de 15 min à 2h et circuits VTT sur 225 ha
- Les chemins creux et sentiers de randonnées
- Les nombreuses chapelles
- Les circuits cyclotouristes
- Le château de Trohanet à Langolen
- Les rives de l'Odet et du Steir

**OFFICE DE TOURISME**  
Site de Locronan  
Place de la Mairie  
29180 Locronan  
Tél. 02 98 91 70 14  
office.tourisme.locronan@orange.fr  
www.locronan-tourisme.com  
www.locronan.mobi

**OFFICE DE TOURISME**  
63 rue du Général de Gaulle  
29510 Brie  
En Juillet et août :  
Allée Saint Tugdual  
29510 Landudal  
Tél. 02 98 57 74 62  
office.tourisme@glazik.com  
www.glazik.com

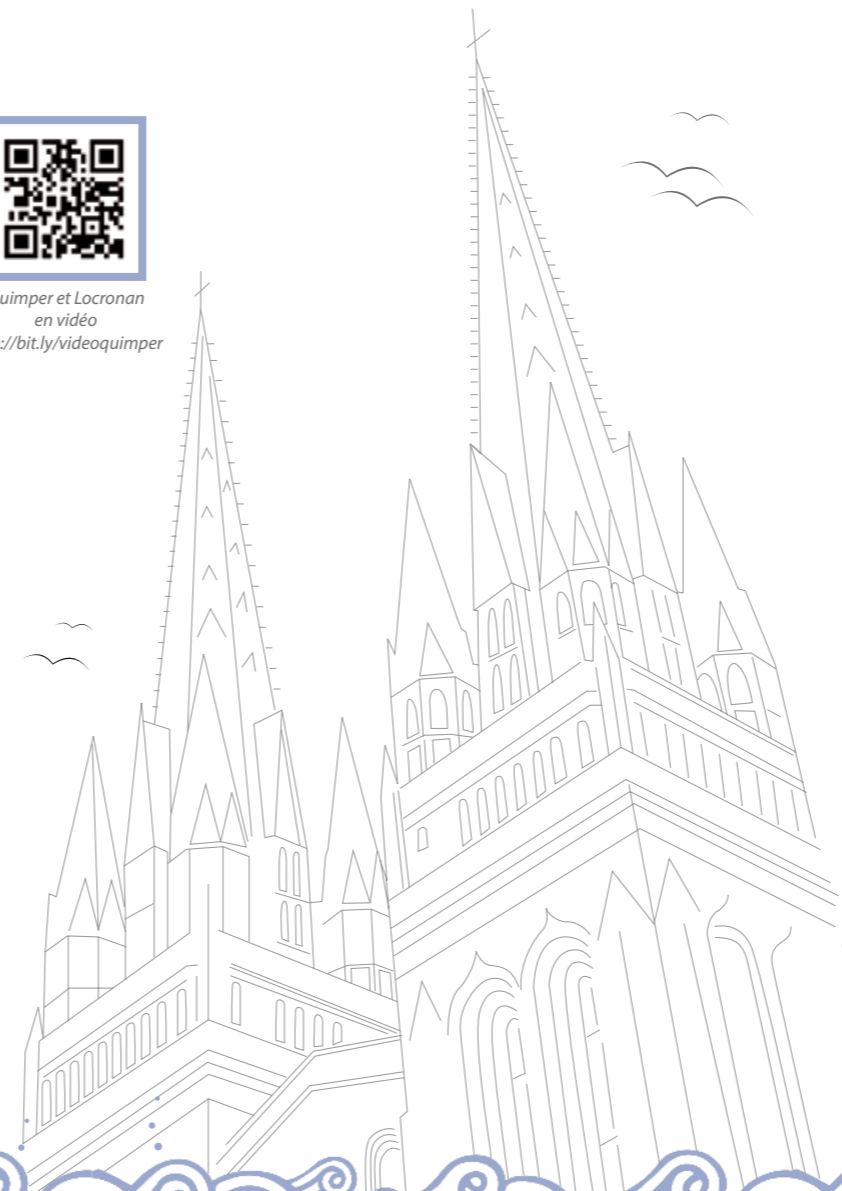
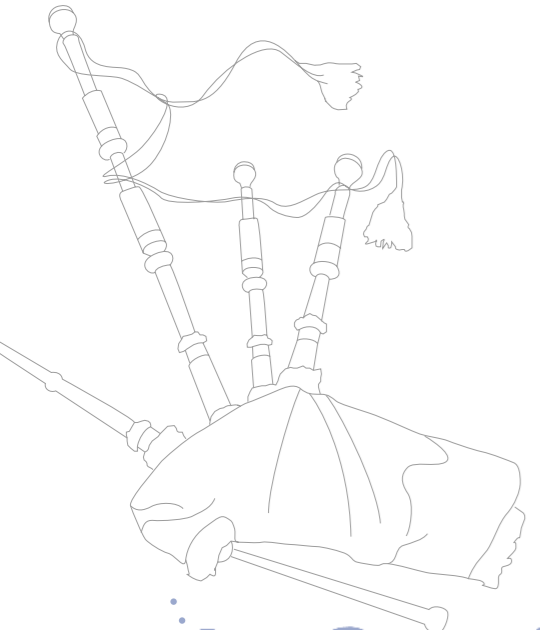
#### Laissez-vous séduire par la capitale de la Cornouaille

**Ville d'Art et d'Histoire**, Quimper se déploie autour de sa cathédrale gothique et de l'Odet, agrémenté de charmantes passerelles et d'opulentes jardinières. Vous découvrez trois cœurs anciens remarquablement mis en valeur ; n'hésitez pas à suivre une visite thématique, il y en a pour tous les goûts. Arpentez ses rues moyenâgeuses, dont les maisons à pans de bois racontent à elles seules des histoires. Les faïences, la tradition d'art textile et le dynamisme des boutiques quimpéroises raviront les plus exigeants en matière de shopping. Les animations de rue sont fréquentes, les manifestations culturelles programmées toute l'année. Ville récompensée par 4 fleurs et disposant du label « Jardin Remarquable », Quimper est surplombée par le mont Frugy, qui offre une vue superbe sur la ville. Et puis, vous êtes à quelques minutes du point de départ de nombreuses randonnées... et des plages.

#### À DÉCOUVRIR

- La cathédrale Saint-Corentin
- Le quartier de Locmaria
- Le mont Frugy, « montagne sur l'Odet »
- L'espace ludique et sportif de Creac'h Gwen
- La Terre au Duc (venelles et ruelles)
- La promenade sur la rivière de l'Odet en kayak, voilier ou bateau croisière
- Les maisons à pans de bois
- Les jardins du château de Lanniron
- La faïencerie Henriot Quimper
- Les vieux quartiers
- Les Halles Saint-François
- Le Centre d'Art Contemporain

**OFFICE DE TOURISME**  
Place de la Résistance  
29000 Quimper  
Tél. 02 98 53 04 05  
office.tourisme.quimper@wanadoo.fr  
www.quimper-tourisme.com  
www.quimper.mobi





© Crédit photo : Guillaume Prié - Quimper Cornouaille Développement

La pêche à pied, un plaisir partagé par toute la famille

LÉGENDES DES PHOTOS

- 1 • Port de pêche de Loctudy
- 2 • Atelier des nœuds proposé par Haliotika au Guilvinec
- 3 • Le port de plaisance de Concarneau

# La pêche en cornouaille



LES CRIÉES



PORTS DE PLAISANCE ET MOUILLAGES ORGANISÉS

Avec 7 criées gérées par la CCI Quimper Cornouaille, « Cornouaille Port de pêche » représente la 1<sup>re</sup> place de pêche fraîche en France. Venez assister au débarquement des chalutiers côtiers, à la vente aux enchères et la présentation des différentes espèces de poissons. Découvrez les coulisses de la criée, participez aux ateliers culinaires et aux nombreuses animations.

••• RÉSERVATIONS ET INFORMATIONS :

**Criée de Plouhinec / Audierne**  
Office de tourisme de Plouhinec  
Tél. 02 98 70 74 55 - [www.plouhinec-tourisme.com](http://www.plouhinec-tourisme.com)

**Criée de Concarneau**  
Tél. 02 98 60 76 06 - [patrimoine@concarneau.fr](mailto:patrimoine@concarneau.fr)  
ADR - 06 26 63 42 27 - [www.assautdesremparts.fr](http://www.assautdesremparts.fr)

**Criée de Douarnenez**  
Office du tourisme du Pays de Douarnenez  
Tél. 02 98 92 13 35 - [info@douarnenez-tourisme.com](mailto:info@douarnenez-tourisme.com)

**Criée du Guilvinec**  
Haliotika - La cité de la pêche  
Tél. 02 98 58 28 38 - [haliotika@wanadoo.fr](mailto:haliotika@wanadoo.fr) - [www.haliotika.com](http://www.haliotika.com)

**Criée de Lesconil**  
Office de tourisme de Plobannalec-Lesconil  
Tél. 02 98 87 86 99 - [info@pontlabbe-lesconil.com](mailto:info@pontlabbe-lesconil.com)

**Criée de Loctudy**  
Office de tourisme de Loctudy  
Tél. 02 98 87 53 78 - [ot.loctudy@wanadoo.fr](mailto:ot.loctudy@wanadoo.fr)

**Criée de Saint-Guérolé - Penmarc'h**  
Office de tourisme de Penmarc'h  
Tél. 02 98 58 81 44 - [office-tourisme@penmarch.fr](mailto:office-tourisme@penmarch.fr)

••• 85 ENTREPRISES DU FINISTÈRE VOUS OUVRENT LEURS PORTES

Pourquoi de ne pas aller visiter une cidrerie, une fabrique, un laboratoire ou même se rendre à la criée ? En famille ou entre amis, entrez et visitez les entreprises du Finistère qui vous ouvrent leurs portes et présentent leurs savoir-faire. En semaine, le week-end et tout au long de l'année, la convivialité, la qualité et l'authenticité sont au rendez-vous de ses visites et dégustations insolites.

Plus d'informations sur le site [www.visitesentreprises29.com](http://www.visitesentreprises29.com)

••• Les ports de plaisance de Cornouaille offrent aux plaisanciers qui désirent accoster, plus de 3 800 places à quai et sur pontons et 4 950 mouillages. Pour toute prévision d'escale, veuillez contacter les ports suivants selon le bassin de navigation où vous vous situez. Contact : Association des Ports de Plaisance de Bretagne. Tél. 02 97 65 47 45 - [asso.portsdebretagne@free.fr](mailto:asso.portsdebretagne@free.fr)

[www.portsdeplaisancedebretagne.fr](http://www.portsdeplaisancedebretagne.fr)

PORTS	CONTACTS
AUDIERNE (toute l'année)	Bureau du port • Tél. 06 72 91 70 52
BAIE D'AUDIERNE	Mairie • Tél. 02 98 74 81 19
BASSIN DES GLÉNAN	Mairie • Tél. 02 98 58 60 19
BÉNODET - Penfoul (toute l'année)	Bureau du port • Tél. 02 98 57 05 78
CLOHARS-CARNOËT (toute l'année)	Bureau du port • Tél. 02 98 39 90 20
CONCARNEAU (toute l'année)	Maison du port • Tél. 02 98 97 57 96
CÔTE DES RIAS PORT-MANECH (du 1 <sup>er</sup> mai au 15 septembre)	Mairie de Névez • Tél. 02 98 06 89 20
DOËLAN (toute l'année)	Bureau du port • Tél. 02 98 71 53 98
DOUARNENEZ (toute l'année)	Bureau du port • Tél. 02 98 74 02 56
ESQUIBIEN Sainte-Evette (d'avril à octobre)	Bureau du port • Tél. 02 98 70 00 28
FOUESNANT	Capitainerie • Tél. 02 98 94 97 30
ÎLE-TUDY (toute l'année)	Mairie • Tél. 02 98 56 42 57
KERDRUC (toute l'année)	Mairie de Névez • Tél. 02 98 06 89 20
LA FORÊT FOUESNANT : Port La Forêt (toute l'année)	Capitainerie • Tél. 02 98 56 98 45
LE GUILVINEC (toute l'année)	Mairie de Tréffogat • Tél. 02 98 58 14 47
LESCONIL (du 1 <sup>er</sup> avril au 31 octobre)	Mairie de Plobannalec • Tél. 02 98 82 20 22
LOCTUDY (toute l'année)	Bureau du port • Tél. 02 98 87 51 36
MOËLAN-SUR-MER (Bélon, Brigneau, Merrien)	Mairie • Tél. 02 98 39 60 10
PONT-AVEN (toute l'année)	Mairie • Tél. 02 98 06 00 35
RIEC-SUR-BÉLON (Bélon, Rosbras)	Mairie de Riec-sur-Bélon • Tél. 02 98 06 91 04
SAINTE-MARINE (toute l'année)	Bureau du port • Tél. 02 98 56 38 72
TREGUNC	Mairie • Tél. 02 98 50 95 95



Plus encore que le costume, la coiffe est le signe extérieur de l'identité d'un territoire breton. Ici, l'élégante coiffe fouesnantaise.

© Crédit photo - Office de tourisme de Fouesnant Les Glénan

# La cornouaille proche de vous

## ... Le tourisme pour tous !

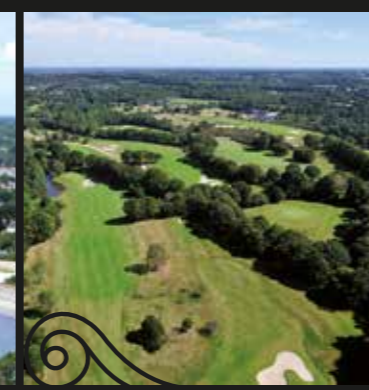


Hébergements, équipements de loisirs et culturels, plages, vous trouverez un large éventail de prestations labellisées «Tourisme & Handicaps» ou bien identifiées comme accessibles par des techniciens professionnels.

Toutes les prestations sont rassemblées sur le site [www.cornouaille-accessible.com](http://www.cornouaille-accessible.com). Elles y sont détaillées avec les points positifs ou négatifs de l'accessibilité, par handicap.



LES GOLFS



POUR SE DÉPLACER EN CORNOUAILLE

LÉGENDES DES PHOTOS  
1 • La plage de Kerleven à La Forêt Fouesnant  
2 • Randonnées en Pays Glazik

### Découvrez les golfs de Cornouaille

- Golf de Cornouaille**  
 Allée du Mesmeur  
 29940 La Forêt Fouesnant  
 02 98 56 97 09
- Golf Les 2 Fontaines**  
 Camping Les 2 Fontaines  
 Feunten Vihan  
 Raguenez 29920 Névez  
 02 98 06 81 91
- Golf de Kerbernez**  
 Route des châteaux  
 29100 Plomelin  
 02 98 94 28 31
- Golf de l'Orangerie de Lanniron Quimper**  
 Allée de Lanniron  
 Château de Lanniron  
 29000 Quimper  
 02 98 90 62 02
- Golf de l'Odé**  
 Clohars Fouesnant  
 29950 Bénodet  
 02 98 54 87 88



**BESOIN DE WIFI GRATUIT ET SÉCURISÉ ?**

Interrogez l'office de tourisme le plus proche de votre lieu de séjour.



### En TER

Entre Quimperlé et Châteaulin, le TER (train express régional) dessert les gares de Bannalec, Rosporden et Quimper. Vous pouvez y emmener vos vélos, cannes à pêche et autres matériels de vacances et vous n'avez pas besoin de réserver. Achetez votre billet directement en gare. Renseignements sur [www.ter-sncf.com/regions/bretagne/fr/](http://www.ter-sncf.com/regions/bretagne/fr/) Depuis votre téléphone mobile sur [www.termobile.fr](http://www.termobile.fr)

### En car

Le Conseil général du Finistère propose de nombreuses lignes entre les villes de Cornouaille (le plus fréquemment au départ de Quimper) au **tarif maximum de 2 €** le trajet. RDV sur [www.viaoo29.fr](http://www.viaoo29.fr)

### En covoiturage

Transports collectifs en Cornouaille : nous vous recommandons d'essayer au maximum d'utiliser les transports collectifs pour vous déplacer en Cornouaille. Le Conseil général met aussi à disposition un site Internet de covoiturage ([www.covoiturage-finistere.fr](http://www.covoiturage-finistere.fr)). Le site régional [www.breizhgo.com](http://www.breizhgo.com) regroupe toutes les possibilités de déplacement en commun en Bretagne. Sur votre mobile : [m.breizhgo.com](http://m.breizhgo.com)

# destination quimper cornouaille



Partagez vos expériences et photos en Cornouaille !  
avec #MaCornouaille



[www.macornouaille.bzh](http://www.macornouaille.bzh)  
des expériences à vivre  
en Cornouaille

